

apparecchio di illuminazione di tipo fisso (applique-plafoniera)
illumination device fixed type (applique-ceiling)

potenza massima/max power: **1x25W max**
tensione nominale/tension: **230Vac**
frequenza/frequency: **50Hz**
dotato di/including: **morsettiera di rete**

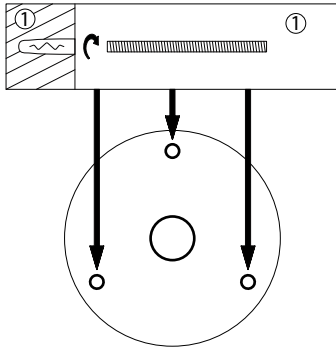
portalampada tipo/lamp holder type: **E27**
classe di isolamento/insulation class: **classe I**

IT AVVERTENZE

- 1- leggere attentamente le istruzioni prima di iniziare il montaggio
 - 2- conservare le istruzioni per la manutenzione
 - 3- l'installazione di questo apparecchio elettrico deve essere eseguita da personale qualificato
- si declina ogni responsabilità in caso di manomissione dell'apparecchio o di non osservanza delle presenti istruzioni**

EN WARNINGS

- 1- read the instructions carefully before starting the assembly
 - 2- keep the instructions for maintenance
 - 3- this electrical appliance must be installed by qualified staff
- the company assumes no responsibility in case of tampering or failure to comply with these instructions**



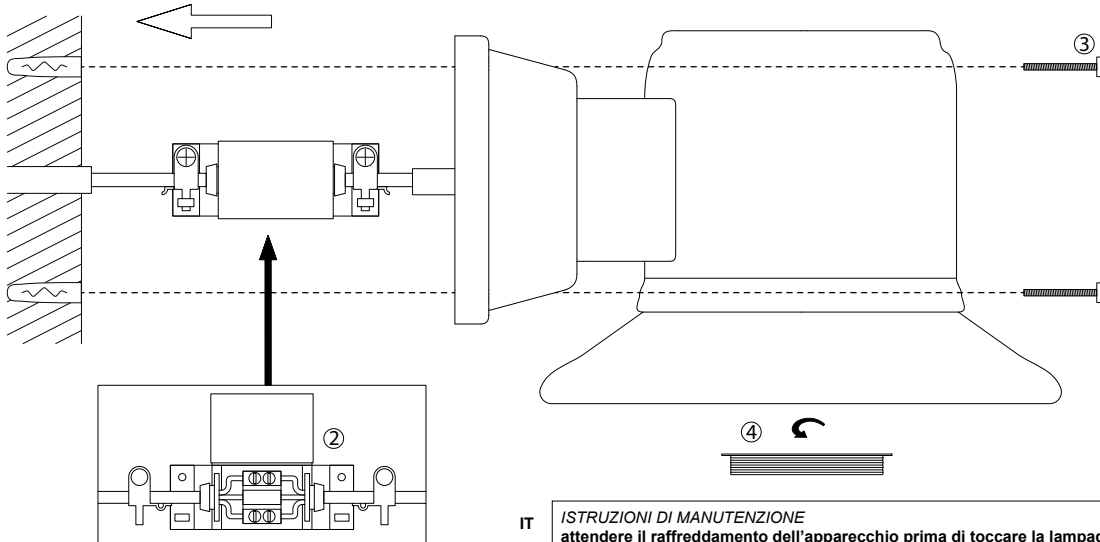
Art. 930

IT ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

- dopo aver tolto l'apparecchio dal proprio imballo:
- 1-appoggiare l'apparecchio al muro e segnare i fori per il fissaggio, praticare fori, e infine inserire il tassello
 - 2-inserire e serrare il cavo linea di alimentazione nell'apposito morsetto contrassegnato con la lettera **L**
inserire e serrare il cavo neutro di alimentazione nell'apposito morsetto contrassegnato con la lettera **N**
chiudere i serracavi
 - 3-far aderire la terracotta alla base facendola corrispondere con il grano, e serrarla
 - 4-montata la guarnizione, avvitare il vetro fino a farlo aderire ad essa

EN ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- after removing the device from its packaging:
- 1-Place the appliance on the wall and mark the holes for fixing, drill holes, and finally insert the plug
 - 2-insert and tight the power supply cable in the appropriate terminal marked with the letter **L**
insert and tight the neutral supply cable in the appropriate terminal marked with the letter **N**
close the cable clamps
 - 3-make the terracotta adhere to the base by matching it with the grain, and tighten it
 - 4-once the gasket has been mounted, screw the glass until it adheres to it



IT ISTRUZIONI DI MANUTENZIONE

- attendere il raffreddamento dell'apparecchio prima di toccare la lampada**
per la sostituzione della lampada agire come segue:
- (a): togliere la tensione di alimentazione all'apparecchio
 - (b): togliere la lampada dal suo supporto e sostituirla con una di uguali caratteristiche
 - (c): dare tensione e verificare il corretto funzionamento dell'apparecchio
 - (d): per la pulizia dell'apparecchio è sufficiente l'uso di un panno morbido e asciutto quando l'apparecchio è spento

EN MAINTENANCE INSTRUCTIONS

- wait for the device cool down before touching the lamp**
to replace the lamp bulb act as follows:
- (A): turn off the power supply
 - (B): remove the bulb from its holder and replace it with one with the same characteristics
 - (C): turn power on and verify the correct function of the device
 - (D): to clean just use a dry soft cloth when the power is off

IT DIRETTIVA RAEE

tutti gli apparecchi di illuminazione dovranno essere smaltiti a fine vita utilizzando gli appositi consorzi di smaltimento autorizzato

EN WEEE DIRECTIVE

All lighting equipment must be disposed of end of life using the appropriate authorized disposed containers